

brother®

TZe TAPE

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

P-touch

H500

За да използвате своя P-touch безопасно, първо прочетете приложеното ръководство за бърза настройка.

Прочетете това ръководство, преди да започнете да използвате своя P-touch.

Дръжте ръководството под ръка за бъдещи справки.

Посетете ни на <http://solutions.brother.com/> за поддръжка на продукти и отговори на често задавани въпроси (ЧЗВ).



www.brother.com

- 1 ВЪВЕДЕНИЕ
- 2 РЕДАКТИРАНЕ НА ЕТИКЕТ
- 3 ПЕЧАТ НА ЕТИКЕТИ
- 4 ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПАМЕТТА ЗА ФАЙЛОВЕ
- 5 ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОФТУЕРА НА P-TOUCH
- 6 НУЛИРАНЕ И ПОДДРЪЖКА
- 7 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ
- 8 ПРИЛОЖЕНИЕ

Версия 0
BUL

Съдържание

РЕДАКТИРАНЕ НА ЕТИКЕТ	3
Въвеждане и редактиране на текст	3
Въвеждане на текст от клавиатурата	3
Използване на текстово напомняне	3
Изтриване на паметта за текстово напомняне	3
Добавяне на нов ред	4
Добавяне на нов блок	4
Преместване на курсора	4
Вмъкване на текст	4
Изтриване на текст	4
Въвеждане на символи	5
Въвеждане на символи чрез функцията за символи	5
Въвеждане на икони	7
Въвеждане на икони чрез функцията за икони	7
Въвеждане на знаци с ударение	8
Задаване на атрибути на знаци	9
Задаване на атрибути на знаци според етикет	9
Задаване на атрибути на знаци според всеки ред	10
Задаване на стил на автопобиране	13
Настройка на рамка	13
Настройка на дължината на етикета	17
Настройка на дължината на етикета	17
Използване на шаблони	18
Използване на шаблони – пример за създаване на таг на актив	18
Използване на оформления на блокове	22
Използване на оформления на блокове	22
Създаване на етикет с баркод	25
Задаване на параметри за баркодове и въвеждане на данни за баркодове	26
Редактиране и изтриване на баркод	28
ПЕЧАТ НА ЕТИКЕТИ	29
Преглед на етикети	29
Печат на етикет	29
Печат на множество копия	30
Автоматично номериране на етикети	30
Огледален печат	32
Опции за рязане на лентата	32
Регулиране на дължината на етикета	34
Залепване на етикети	35
Печат от колекцията с етикети	35
Отпечатване на етикет от колекцията с етикети, съхранявана в P-touch	35

ВЪВЕДЕНИЕ

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПАМЕТТА ЗА ФАЙЛОВЕ 38

Съхраняване на етикет в паметта	38
Отваряне на файл на съхранен етикет	38
Печат на файл на съхранен етикет	39
Изтриване на файл на съхранен етикет	39

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОФТУЕРА НА P-TOUCH 40

Използване на P-touch Editor	40
Използване на P-touch Editor (за Windows®)	40
Използване на P-touch Editor (за Macintosh)	44
Актуализиране на P-touch Editor	46
Изтегляне на категория с колекция нови етикети (само за Windows®)	48
Изтегляне на категория колекция с нови етикети на P-touch	49

НУЛИРАНЕ И ПОДДРЪЖКА 52

Нулиране на P-touch	52
Нулиране до фабричните настройки с използването на клавиатурата на P-touch	52
Нулиране на данните чрез бутона Menu	52
Поддръжка	53
Почистване на устройството	53
Почистване на печатащата глава	53
Почистване на приспособлението за рязане на лентата	53

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ 54

Какво се прави, когато	54
Съобщения за грешка	56

ПРИЛОЖЕНИЕ 59

Спецификации	59
--------------------	----

РЕДАКТИРАНЕ НА ЕТИКЕТ

Въвеждане и редактиране на текст

Въвеждане на текст от клавиатурата

Клавиатурата на вашия P-touch може да се използва по същия начин като стандартна компютърна клавиатура.

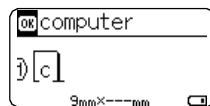
Вижте „Ръководство за бързо инсталиране“ за името и местоположението на всеки бутон.

Използване на текстово напомняне

Когато бъде въведен знак, P-touch запаметява последователности от знаци, започващи с въведения знак, от историята на всички отпечатани последователности от знаци към днешна дата и показва списък с опции, от които да изберете.


1 Въведете „с“.

2 P-touch показва последната отпечатана дума, започваща с буквата „с“ като „computer“.



3 Натиснете бутона **OK**, за да се покажат други опции за букви, съвпадащи с въведения знак. Натиснете бутона **▲** или **▼**, за да изберете желаната дума.

4 Натиснете бутона **OK** или **Нов ред**. След това избраната дума ще се покаже в реда за текст.

 Настройките за текстово напомняне могат да бъдат променени с натискането на бутона **Menu**.

Изтриване на паметта за текстово напомняне

1 Натиснете бутона **Menu**.

2 Изберете „Text Reminder“, като използвате бутона **▲** или **▼**, и натиснете бутона **OK** или **Нов ред**.

3 Изберете „Clear Memory“, като използвате бутона **▲** или **▼**, и натиснете бутона **OK** или **Нов ред**.

4 Тогава се показва „Clear All Text Reminder Memory?“.

5 Натиснете бутона **OK** или **Нов ред**. Всички опции за текст в паметта ще бъдат изтрити.

1

2

3

4

5

6

7

8

Добавяне на нов ред

- За да завършите текущия ред с текст и да започнете нов ред, натиснете бутона за **Нов ред**. В края на реда ще се покаже знак за край на ред и курсорът ще се премести в началото на новия ред.
- ! • За всяка ширина на лентата може да бъде въведен максимален брой редове текст. Максимум 7 реда за лента 24 мм, 5 реда за лента 18 мм, 3 реда за лента 12 мм, 2 реда за лента 9 мм и лента 6 мм и 1 ред за лента 3,5 мм.
- Ако натиснете бутона **Нов ред**, когато вече са налице седем реда текст, се показва съобщение за грешка.
- За да промените атрибута за знаци за всеки ред, вижте „Задаване на атрибути на знаци според всеки ред“ на стр 10.

Добавяне на нов блок

- За да създадете нов блок текст/редове вдясно от текущия текст, натиснете бутона **Смяна** и след това бутона **Нов ред**. Курсорът се премества в началото на новия блок.
- ! На един етикет могат да бъдат въведени максимално 5 блока.

Преместване на курсора

- Натиснете бутона ▲, ▼, ◀ или ▶, за да преместите курсора с един интервал или ред.
- За да преместите курсора в началото или края на текущия ред, натиснете бутона **Смяна** и след това бутона ◀ или ▶.
- За да преместите курсора в началото или края на текста, натиснете бутона **Смяна** и след това бутона ▲ или ▼.

Вмъкване на текст

- За да вмъкнете допълнителен текст в съществуващ текстов ред, преместете курсора до знака вдясно от позицията, където искате да започне вмъкването на текст, и след това въведете допълнителния текст. Новият текст се вмъква вляво от курсора.

Изтриване на текст

■ Изтриване на знаци един по един

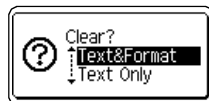
- За да изтриете знак от съществуващ текстов ред, преместете курсора до знака вдясно от позицията, от която искате да започне изтриването на текста, и натиснете бутона **Назад**. Знакът вляво от курсора се изтрива при всяко натискане на бутона **Назад**.

- 💡 Ако задържите бутона **Назад**, знаците вляво от курсора се изтриват последователно.

■ Изтриване на целия текст наведнъж

Използвайте бутона **Изчисти**, за да изтриете целия текст наведнъж.

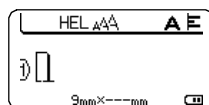
- 1 Натиснете бутона **Изчисти**.
Показват се опциите за изчистване.



- 2 С бутона ▲ или ▼ изберете „Text Only“, за да изтриете целия текст, като запазите текущите настройки за форматиране, или изберете „Text&Format“, за да изтриете целия текст и всички настройки за форматиране.

💡 Натиснете бутона **Esc**, за да се върнете в екрана за въвеждане на текст, без да изтривате (или изчиствате) текста или форматирането.

- 3 Натиснете бутона **OK** или **Нов ред**.
Целият текст се изтрива. Всички настройки за форматиране се изтриват също и ако е избрана опцията „Text&Format“.



Въвеждане на символи

Освен символите, налични на клавиатурата, има различни символи (включително международни и разширени ASCII знаци), налични чрез функцията за символи. За да въведете символ, използвайте функцията за символи (вижте по-долу). Друга възможност е да натиснете бутона за **Смяна** и след това да натиснете бутон от клавиатурата, за да въведете символа, отпечатан в горния десен ъгъл на избрания бутон.

Въвеждане на символи чрез функцията за символи

- 1 Натиснете бутона **Символ**.
Показва се списък с категории символи и символите в съответната категория.

💡 Последният въведен символ е избран в показания списък.

- 2 Изберете категория символи (Punctuation, Mathematics и т.н.) чрез бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона **OK** или **Нов ред**.

- 3 Изберете символ чрез бутона ▲, ▼, ◀ или ▶ и след това натиснете бутона **OK** или **Нов ред**.
Избраният символ се вмъква в текстовия ред.

💡 При избиране на символ:

- Натиснете бутоните **Смяна** и **Символ**, за да се върнете на предишната страница.
- Натиснете бутона **Символ**, за да отидете на следващата страница.

1

2

3

4

5

6

7

8



Натиснете бутона **Esc**, за да се върнете на предишната стъпка.

● СПИСЪК СЪС СИМВОЛИ ●

Категория	Символи																																																																																																				
Punctuation	. , : ; " ' • ? ! ¢ ¡ - & ~ _ \ / * @ #																																																																																																				
Bracket/Arrow	() [] < > « » [] → ← ↑ ↓ ⇨ ⇩ ⇪ ⇫ ⇬ ⇭ ⇮ ⇯ ⇰ ⇱ ⇲ ⇳ ⇴ ⇵ ⇶ ⇷ ⇸ ⇹ ⇺ ⇻ ⇼ ⇽ ⇾ ⇿ ‡ × ⌘ §																																																																																																				
Mathematics	+ - × ÷ ± = ≥ ≤ ≠ ∴ α β γ δ μ Ω φ Σ ^a ^o ₂ ₃ ² ³ ¼ ½ ¾ I II III IV V VI VII VIII IX X																																																																																																				
Currency/Unit	% \$ ¢ € £ ¥ ₪ ° ft. in. m² m³ cc ℓ oz. lb. °F °C																																																																																																				
(Number)	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>13</td><td>14</td><td>15</td><td>16</td><td>17</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td></tr> <tr><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>31</td><td>32</td><td>33</td><td>34</td><td>35</td><td>36</td><td>37</td><td>38</td><td>39</td><td>40</td></tr> <tr><td>41</td><td>42</td><td>43</td><td>44</td><td>45</td><td>46</td><td>47</td><td>48</td><td>49</td><td>50</td><td>51</td><td>52</td><td>53</td><td>54</td><td>55</td><td>56</td><td>57</td><td>58</td><td>59</td><td>60</td></tr> <tr><td>61</td><td>62</td><td>63</td><td>64</td><td>65</td><td>66</td><td>67</td><td>68</td><td>69</td><td>70</td><td>71</td><td>72</td><td>73</td><td>74</td><td>75</td><td>76</td><td>77</td><td>78</td><td>79</td><td>80</td></tr> <tr><td>81</td><td>82</td><td>83</td><td>84</td><td>85</td><td>86</td><td>87</td><td>88</td><td>89</td><td>90</td><td>91</td><td>92</td><td>93</td><td>94</td><td>95</td><td>96</td><td>97</td><td>98</td><td>99</td><td></td></tr> </table>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20																																																																																		
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40																																																																																		
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60																																																																																		
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80																																																																																		
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99																																																																																			
[Number]	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>13</td><td>14</td><td>15</td><td>16</td><td>17</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td></tr> <tr><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>31</td><td>32</td><td>33</td><td>34</td><td>35</td><td>36</td><td>37</td><td>38</td><td>39</td><td>40</td></tr> <tr><td>41</td><td>42</td><td>43</td><td>44</td><td>45</td><td>46</td><td>47</td><td>48</td><td>49</td><td>50</td><td>51</td><td>52</td><td>53</td><td>54</td><td>55</td><td>56</td><td>57</td><td>58</td><td>59</td><td>60</td></tr> <tr><td>61</td><td>62</td><td>63</td><td>64</td><td>65</td><td>66</td><td>67</td><td>68</td><td>69</td><td>70</td><td>71</td><td>72</td><td>73</td><td>74</td><td>75</td><td>76</td><td>77</td><td>78</td><td>79</td><td>80</td></tr> <tr><td>81</td><td>82</td><td>83</td><td>84</td><td>85</td><td>86</td><td>87</td><td>88</td><td>89</td><td>90</td><td>91</td><td>92</td><td>93</td><td>94</td><td>95</td><td>96</td><td>97</td><td>98</td><td>99</td><td></td></tr> </table>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20																																																																																		
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40																																																																																		
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60																																																																																		
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80																																																																																		
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99																																																																																			

РЕДАКТИРАНЕ НА ЕТИКЕТ

Категория	Икони
Vehicle	
Personal	
Nature/Earth	
Pictograph	



Символите, показани в таблицата, може да изглеждат малко по-различно на LCD дисплея и при отпечатване.

Въвеждане на знаци с ударение

R-touch може да извежда и отпечатва набор от знаци с ударение, например специфични за други езици знаци.

- 1 Въведете знака, който искате да промените в знак с ударение.



С функцията за знаци с ударение може да се използва режимът на главни букви.

- 2 Натиснете бутона **Знак с ударение**.
Въведеният от вас знак ще се промени на знак с ударение.

- 3 Натиснете неколккратно бутона **Знак с ударение**, докато не бъде избран желаният знак с ударение, или го изберете с помощта на бутона ◀ или ▶.



Редът на показаните знаци с ударение ще се различава в зависимост от избрания език на LCD дисплея.

- 4 Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**.
Избраният знак с ударение се вмъква в текстовия ред.



- Натиснете бутона **Esc**, за да се върнете на предишната стъпка.
- Вижте таблицата „Списък със знаци с ударение“ за пълен списък с всички налични знаци с ударение.

● Списък със знаци с ударение ●

Знак	Знаци с ударение	Знак	Знаци с ударение
a	á à â ã ä å ã ä á â ã	п	п̄ п̂ п̆ п̈
A	Á Â Ã Ä Å Æ Ā Ą Ą Ą Ą	N	Ñ Ñ̂ Ñ̆ Ñ̈
с	ç ċ ć	o	ó ô õ ø ö õ œ ö
C	Ç Ć Ć	O	Ó Ò Ô Ø Ö Ö Œ Ó
d	ď ð đ	г	Ǳ ǳ ǵ
D	Ď Đ	R	Ř Ŕ Ŗ
e	é è ê ë ě ę ě è ê	s	š ś ș ș ß
E	É Ê Ë Ę Ě Ę Ę Ę	S	Š Ś Ş Ş ß
g	ǵ ğ	t	ť t̂ t̆ ẗ
G	Ǵ Ğ	T	Ť T̂ T̆ T̈
i	í î ï ï ï ï ï	u	ú û ü ü ů ú ú ú
l	ĺ ľ ł ł ł ł	U	Ú Û Ü Ü Ů Ú Ú Ú
k	ķ	y	ý ŷ
K	Ķ	Y	Ý Ŷ
l	ł ł ł ł	Z	ž ž ž
L	Ł Ł Ł Ł	Z	Ž Ž Ž

Задаване на атрибути на знаци

Задаване на атрибути на знаци според етикет

С помощта на бутона **Шрифт** можете да изберете шрифт и да приложите атрибути за размер, ширина, стил, линия и подравняване.

- 1 | Натиснете бутона **Шрифт**.
Текущите настройки се показват.
- 2 | Изберете атрибут чрез бутона ▲ или ▼ и след това задайте стойност за този атрибут с бутона ◀ или ▶.
- 3 | Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**, за да приложите настройките.



Новите настройки НЕ се прилагат, ако не натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**.

1

2

3

4

5

6

7

8

РЕДАКТИРАНЕ НА ЕТИКЕТ



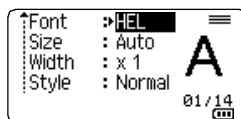
- Натиснете бутона **Esc**, за да се върнете на предишната стъпка.
- Натиснете бутона за **Интервал**, за да зададете стойността по подразбиране за избрания атрибут.
- Вижте таблицата Опции за настройка за всички налични настройки.
- Малките знаци може да са трудни за четене, когато се приложат определени стилове (напр. сянка + курсив).

Задаване на атрибути на знаци според всеки ред

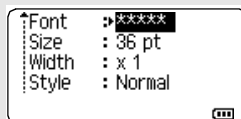
Когато даден етикет съдържа два или повече текстови реда, можете да зададете различни стойности за атрибутите на знаците (шрифт, размер, ширина, стил, линия и подравняване) за всеки ред.

Преместете курсора до реда, за който искате да промените атрибута на знаците, с помощта на бутоната ▲, ▼, ◀ или ▶. След това натиснете бутона за **Смяна** и след това бутона **Шрифт**, за да се покажат

атрибутите. (А на екрана указва, че в момента прилагате атрибута само за този конкретен ред.)



Когато за всеки ред са зададени различни стойности за атрибутите, стойността ще бъде показана като *****, когато натиснете бутона **Шрифт**. Когато промените настройката на този екран с бутоната ▲ или ▼, същата промяна ще се приложи за всички редове в етикета.



● Опции за настройка ●

Атрибут	Стойност	Резултат	Стойност	Резултат
Font	HEL (Helsinki)	ABCabc	BEL (Belgium)	ABCabc
	BRU (Brussels)	ABCabc	ATL (Atlanta)	ABCabc
	US (US)	ABCabc	ADM (Adams)	ABCabc
	LA (Los Angeles)	ABCabc	BRN (Brunei)	ABCabc
	SGO (San Diego)	ABCabc	SOF (Sofia)	ABCabc
	FLO (Florida)	ABCabc	GER (Germany)	<i>ABCabc</i>
	CAL (Calgary)	<i>ABCabc</i>	LGO (Letter Gothic)	ABCabc
Size	Auto	Когато е избрано „Auto“, текстът се регулира автоматично така, че да се отпечата в най-големия наличен размер за всяка ширина на лентата.	18 pt	ABCabc
	48 pt	ABCabc	12 pt	ABCabc
	42 pt	ABCabc	9 pt	ABCabc <i>oqilvy</i>
	36 pt	ABCabc	6 pt	ABCabc <i>oqilvy</i>
	24 pt	ABCabc		

1

2

3

4

5

6

7

8

РЕДАКТИРАНЕ НА ЕТИКЕТ

Атрибут	Стойност	Резултат	Стойност	Резултат
Width	x 2	ABCabc	x 2/3	ABCabc
	x 3/2	ABCabc	x 1/2	ABCabc
	x 1	ABCabc		
Style	Normal	ABCabc	I+BLD (курсив, получер)	<i>ABCabc</i>
	BLD (получер)	ABCabc	I+OUT (курсив, контур)	<i>ABCabc</i>
	OUT (контур)	ABCabc	I+SHD (курсив, сянка)	<i>ABCabc</i>
	SHD (сянка)	ABCabc	I+SLD (курсив, запълнен)	<i>ABCabc</i>
	SLD (запълнен)	ABCabc	VRT (вертикален)	◀ Ⓜ Ⓞ Ⓢ Ⓣ Ⓤ
	ITA (курсив)	<i>ABCabc</i>		
Line	Off	ABCabc	UND (подчертан)	<u>ABCabc</u>
	STR (задраскан)	ABCabc		
Align (подравняване)	Left	ABCabc	Right	ABCabc
	Center	ABCabc	Just (двустранно)	A B C a b c



- Действителният размер на отпечатания шрифт зависи от ширината на лентата, броя знаци и броя редове за въвеждане. След като даден знак достигне минимален размер, избраният шрифт ще се настрои по подразбиране до шрифт по избор, който е базиран на стила Helsinki. Това позволява етикетите да се отпечатат с възможно най-малък текст на тесни етикети или на такива с много редове.
- Размер 6 pt се отпечатва само за шрифт Helsinki.
- Настройките по подразбиране са отбелязани с получен шрифт.

Задаване на стил на автопобиране

Когато „Size“ на бутона **Шрифт** е с настройка „Auto“ и „Length“ на бутона **Етикет** е с настройка за конкретна дължина, можете да изберете начина на намаляване на размера на текста, така че да се вмести в дължината на етикета.

1 Натиснете бутона **Menu**, изберете „Auto Fit Style“, като използвате бутона ▲ или ▼, и след това натиснете бутона **OK** или **Нов ред**.

2 Изберете стила чрез бутона ▲ или ▼.



Когато е избрано „Text Size“, общият размер на текста се променя така, че да се побере в етикета.
Когато е избрано „Text Width“, ширината на текста се намалява до „x 1/2“ от размера. (Ако е необходимо допълнително намаляване на размера, за да се вмести текстът в избраната дължина на етикета, общият размер на текста ще бъде променен след намаляването на ширината на текста с „x 1/2“ от размера.)

3 Натиснете бутона **OK** или **Нов ред**, за да приложите настройката.



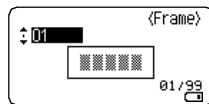
- Натиснете бутона **Esc**, за да се върнете на предишната стъпка.
- Натиснете бутона **Интервал**, за да зададете настройката по подразбиране за стила („Text Size“).

Настройка на рамка

1 Натиснете бутона **Рамка**. Текущите настройки се показват.
Изберете рамката чрез бутона ▲ или ▼.



Можете също така да изберете рамката директно чрез въвеждане на номера ѝ с цифровите бутони.



2 Натиснете бутона **OK** или **Нов ред**, за да приложите настройките.



Новите настройки НЕ се прилагат, ако не натиснете бутона **OK** или **Нов ред**.



- Натиснете бутона **Esc**, за да се върнете на предишната стъпка.
- Натиснете бутона за **Интервал**, за да зададете стойността по подразбиране за избрания атрибут.
- Вижте таблицата с рамки за списък с наличните рамки.

1

2

3

4






























































5







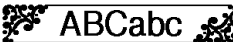












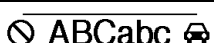




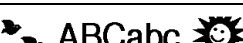
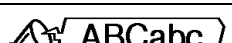
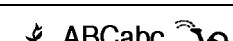
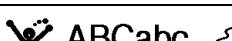
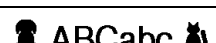
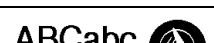
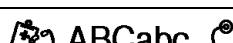
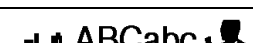
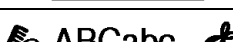
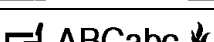

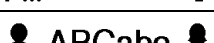
6

7

8

● Рамки ●

Атрибут	Стойност	Резултат	Стойност	Резултат
Frame	Off	ABCabc	16	ABCabc 
	01	 ABCabc 	17	 ABCabc 
	02	 ABCabc 	18	 ABCabc 
	03	 ABCabc 	19	 ABCabc 
	04	 ABCabc 	20	 ABCabc 
	05	 ABCabc 	21	 ABCabc 
	06	 ABCabc 	22	 ABCabc 
	07	 ABCabc 	23	 ABCabc 
	08	 ABCabc 	24	 ABCabc 
	09	 ABCabc 	25	 ABCabc 
	10	 ABCabc 	26	 ABCabc 
	11	 ABCabc 	27	 ABCabc 
	12	 ABCabc 	28	 ABCabc 
	13	 ABCabc 	29	 ABCabc 
	14	 ABCabc 	30	 ABCabc 
15	 ABCabc 	31	 ABCabc 	

Атрибут	Стойност	Резултат	Стойност	Резултат
Frame	32		50	
	33		51	
	34		52	
	35		53	
	36		54	
	37		55	
	38		56	
	39		57	
	40		58	
	41		59	
	42		60	
	43		61	
	44		62	
	45		63	
	46		64	
47		65		
48		66		
49		67		

1

2

3

4





























































5

6

7

8

РЕДАКТИРАНЕ НА ЕТИКЕТ

Атрибут	Стойност	Резултат	Стойност	Резултат
Frame	68	 ABCabc 	84	 ABCabc 
	69	 ABCabc 	85	 ABCabc 
	70	 ABCabc 	86	 ABCabc 
	71	 ABCabc 	87	 ABCabc 
	72	 ABCabc 	88	 ABCabc 
	73	 ABCabc	89	 ABCabc 
	74	 ABCabc	90	 ABCabc 
	75	 ABCabc 	91	 ABCabc 
	76	 ABCabc 	92	 ABCabc 
	77	 ABCabc 	93	 ABCabc 
	78	 ABCabc 	94	 ABCabc 
	79	 ABCabc	95	 ABCabc 
	80	 ABCabc 	96	 ABCabc 
	81	 ABCabc 	97	 ABCabc 
	82	 ABCabc 	98	 ABCabc
	83	 ABCabc 	99	 ABCabc 

Настройка на дължината на етикета

Настройка на дължината на етикета

Можете да зададете дължината на етикета в диапазона 30 мм – 300 мм.

1 | Натиснете бутона **Етикет**.

2 | Изберете „Length“, като използвате бутона ▲ или ▼, и след това задайте стойността чрез бутона ◀ или ▶.

3 | Натиснете бутона **OK** или **Нов ред**.



- Натиснете бутона **Esc**, за да се върнете на предишната стъпка.
- Натиснете бутона **Интервал**, за да зададете настройката по подразбиране.
- Когато е избрано **Auto**, дължината на етикета се настройва автоматично въз основа на количеството на въведения текст.

1

2

3

4

5

6

7

8

Използване на шаблони

Можете бързо и лесно да създавате етикети за различни цели, като етикети за папки, етикети за оборудване, значки с имена и т.н. Само изберете шаблон, въведете текст и приложете желаното оформление.



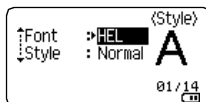
Символи, икони и знаци с ударение също могат да се използват в шаблоните.

Използване на шаблони – пример за създаване на таг на актив

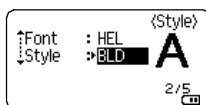
1 Натиснете бутона **Шаблон**.
Показва се последният използван шаблон.

2 Изберете шаблон с бутона ▲ или ▼.

3 Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**.



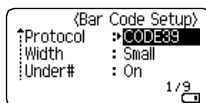
4 Изберете атрибут чрез бутона ▲ или ▼ и след това задайте стойност за този атрибут с бутона ◀ или ▶.



5 Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**.



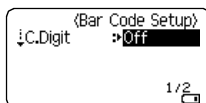
Екранът „Bar Code Setup“ се показва само когато е избрано оформление, съдържащо баркод.



6 Изберете атрибут чрез бутона ▲ или ▼ и след това задайте стойност за този атрибут с бутона ◀ или ▶.



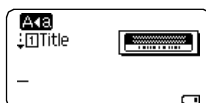
Атрибутът „C.Digit“ (цифра за проверка) е налице само за протоколите CODE39, I-2/5 и CODABAR.



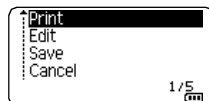
7 Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**.
Показва се екранът за въвеждане на текст за шаблон.



Режимът на главни букви може да се използва при въвеждане на текст.



- 8** Въведете текста и натиснете бутона **OK** или **Нов ред**. Повторете това за всяко текстово поле. След като бъдат въведени всички текстови полета, при натискането на бутона **OK** или **Нов ред** се показва менюто за печат.

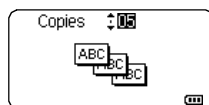


- 9** Изберете „Print“, като използвате бутона ▲ или ▼, и натиснете бутона **OK** или **Нов ред**, за да се изведе екранът Copies.

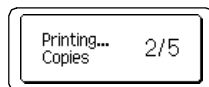


- Изберете „Edit“, за да промените текстовите данни или настройките за стила.
- Изберете „Save“, за да запазите етикета в паметта за файлове. За паметта за файлове вижте „ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПАМЕТТА ЗА ФАЙЛОВЕ“ на стр 38.
- Изберете „Cancel“, за да излезете от функцията за шаблони.
- Изберете „Print Options“, за да зададете настройките за печат.

- 10** Изберете броя копия, които искате да се отпечатаат, чрез бутоните ▲ или ▼, или въведете броя чрез цифровите бутони.



- 11** Натиснете бутона **OK** или **Нов ред**, за да отпечатате етикетите. „Printing... Copies“ се показва по време на отпечатване на етикетите.



- Натиснете бутона **Esc**, за да се върнете на предишната стъпка.
 - На екраните Style и Bar Code Setup натиснете бутона **Интервал**, за да отпечатате етикета. Натиснете бутона **Esc** или друг произволен бутон, за да изчистите избраните атрибути на стойността по подразбиране.
 - Вижте таблицата с шаблони за списък с наличните шаблони.
- !**
- Ако ширината на текущата касета с лента не отговаря на зададената ширина за избраното оформление, се показва съобщение за грешка, когато опитате да отпечатате етикета. Натиснете бутона **Esc** или друг произволен бутон, за да изчистите съобщението за грешка, и вмъкнете касета с лента с правилната ширина.
 - Ако броят въведени знаци надвиши ограничението, се показва „Text Too Long!“, когато натиснете бутона **OK** или **Нов ред**. Натиснете бутона **Esc** или друг произволен бутон, за да изчистите съобщението за грешка, и редактирайте текста, като използвате по-малко знаци.

1

2

3

4



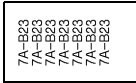


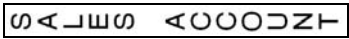
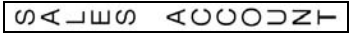



5


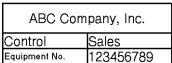
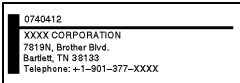



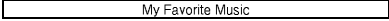

6

7

8

● Шаблони ●

Атрибут	Стойност	Подробности
Име на шаблон	Flag 1	 <p>(12 мм x 90 мм)</p>
	Flag 2	 <p>(12 мм x 90 мм)</p>
	Cable Wrap 1 (Завъртане и повтаряне)	 <p>(24 мм x 39 мм)</p>
	Cable Wrap 2 (Завъртане и повтаряне)	 <p>(18 мм x 39 мм)</p>
	Faceplate(VRT)	 <p>(12 мм x 70 мм)</p>
	Binder Spine 1	 <p>(24 мм x 219 мм)</p>
	Binder Spine 2	 <p>(18 мм x 219 мм)</p>
	File Folder Tab	 <p>(12 мм x 82 мм)</p>
	Divider Tab (Вертикална папка)	 <p>(12 мм x 42 мм)</p>
Asset Tag	 <p>(18 мм x 70 мм)</p>	

Атрибут	Стойност	Подробности
Име на шаблон	Bin Box	 <p>(18 mm x 76 mm)</p>
	Equipment Label	 <p>(18 mm x 58 mm)</p>
	Address Label 1	 <p>(24 mm x 70 mm)</p>
	Address Label 2	 <p>(18 mm x 70 mm)</p>
	Name Badge 1	 <p>(24 mm x 72 mm)</p>
	Name Badge 2	 <p>(18 mm x 72 mm)</p>
	CD Case Spine 1	 <p>(6 mm x 113 mm)</p>
	CD Case Spine 2	 <p>(3,5 mm x 113 mm)</p>

1

2

3

4

5

6

7

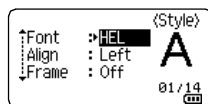
8

Използване на оформлениа на блокове

Можете бързо и лесно да създадете етикети с предварително зададени оформлениа на блокове. Просто изберете оформление от оформлениата на блокове, въведете текста и приложете желаното форматиране.

Използване на оформлениа на блокове

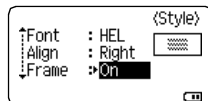
- 1 Натиснете бутона **Блокова подредба**.
- 2 Изберете ширина на лентата с бутона ▲ или ▼.
- 3 Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**.
Когато ширината на лентата не се промени, се показва последното избрано оформление на блокове. Когато ширината на лентата се промени, се показва оформлението по подразбиране за новата ширина на лентата.
- 4 Изберете оформление на блокове с бутона ▲ или ▼.
- 5 Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**.



- 6 Изберете атрибут чрез бутона ▲ или ▼ и след това задайте стойност за този атрибут с бутона ◀ или ▶.



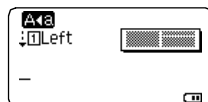
Натиснете бутона за **Интервал**, за да зададете стойността по подразбиране за избрания атрибут.



- 7 Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**.
Показва се екранът за въвеждане на текст на оформление на блок.

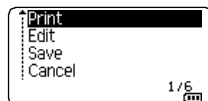


Режимът на главни букви може да се използва при въвеждане на текст.



- 8 Въведете текст и след това натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**.

Повторете това за всяко текстово поле. След като всички текстови полета са завършени, натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**, за да се изведе менюто за печат.

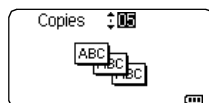


- 9** Изберете „Print“, като използвате бутона ▲ или ▼, и натиснете бутона **OK** или **Нов ред**, за да се изведе екранът Copies.

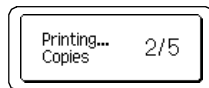


- Изберете „Edit“, за да промените текстовите данни или настройките за стила.
- Изберете „Save“, за да запазите етикета в паметта за файлове. За паметта за файлове вижте „ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПАМЕТТА ЗА ФАЙЛОВЕ“ на стр 38.
- Изберете „Cancel“, за да излезете от функцията за оформление на блокове.
- Изберете „Change Layout“, за да използвате различно оформление.
- Изберете „Print Options“, за да зададете настройките за печат.

- 10** Изберете броя копия, които искате да се отпечатат, чрез бутоните ▲ или ▼, или въведете броя чрез цифровите бутони.



- 11** Натиснете бутона **OK** или **Нов ред**, за да отпечатате етикетите. „Printing... Copies“ се показва, докато се печатат етикетите.
























- !** Натиснете бутона **Esc**, за да се върнете на предишната стъпка. Вижте таблицата „Оформления на блокове“ за списък с налични оформления на блокове.

- !** Ако ширината на текущата касета с лента не отговаря на зададената ширина за избраното оформление, се показва съобщение за грешка, когато опитате да отпечатате етикета. Натиснете бутона **Esc** или друг произволен бутон, за да изчистите съобщението за грешка, и вмъкнете касета с лента с правилната ширина.

Оформления на блокове

Атрибут	Стойност	Подробности
24mm	2LineA	 ... 12pt ... 36pt
	2LineB	 ... 36pt ... 12pt
	3Line	 ... 12pt ... 12pt ... 24pt

Атрибут	Стойност	Подробности
24mm	1+2LineA	48pt...  ...24pt ...24pt
	1+2LineB	48pt...  ...12pt ...36pt
	1+3Line	48pt...  ...12pt ...12pt ...24pt
	1+4Line	48pt...  } ...12pt
	1+5Line	48pt...  } ...9pt
18mm	2LineA	 ...12pt ...24pt
	2LineB	 ...24pt ...12pt
	3Line	 ...9pt ...9pt ...24pt
	1+2LineA	42pt...  ...18pt ...18pt
	1+2LineB	42pt...  ...12pt ...24pt
	1+3Line	42pt...  } ...12pt
	1+4Line	42pt...  } ...9pt
1+5Line	42pt...  } ...9pt	

Атрибут	Стойност	Подробности
12mm	2LineA	 9pt 12pt
	2LineB	 12pt 9pt
	3Line	 6pt 6pt 12pt
	1+2Line	24pt...  12pt 12pt
9mm	2LineA	 6pt 12pt
	2LineB	 12pt 6pt
	1+2Line	18pt...  9pt 9pt
6mm	1+2Line	12pt...  6pt 6pt

Създаване на етикет с баркод

С помощта на функцията за баркодове можете да създавате етикети с едноизмерни баркодове, които да се използват при касови апарати, системи за контрол на инвентара, други системи за четене на баркодове или дори тагове за контрол на активи, използвани в системата за управление на активи.

- Р-touch не е предназначен специално за създаването на етикети с баркод. Винаги проверявайте дали етикетите с баркод могат да бъдат четени от четца на баркодове.
- За да постигнете най-добри резултати, печатайте етикети с баркод с черно мастило върху бяла лента. Някои четци на баркодове може да не са в състояние да четат етикети с баркод, използващи цветна лента или мастило.
- Използвайте настройката „Large“ за „Width“, когато е възможно. Някои четци на баркодове може да не са в състояние да четат етикети с баркод, използващи настройката „Small“.
- Продължителното печатане на голям брой етикети с баркод може да прегрее печатащата глава, което да повлияе върху качеството на печат.

1

2

3

4

5

6

7

8

Задаване на параметри за баркодове и въвеждане на данни за баркодове

1 Натиснете бутона **Баркод**.



На един етикет могат да се въведат до пет баркода.

2 Изберете атрибут чрез бутона ▲ или ▼ и след това задайте стойност за този атрибут с бутона ◀ или ▶.



Знаците може да не се показват под баркода дори когато е избрано „Op“ за „Under#“, в зависимост от използваната ширина на лентата, броя въведени редове или текущите настройки за стил на знаците.

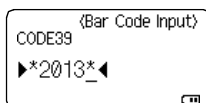
3 Натиснете бутона **OK** или **Нов ред**, за да приложите настройките.



Новите настройки НЕ се прилагат, ако не натиснете бутона **OK** или **Нов ред**.

4 Въведете данните за баркода.

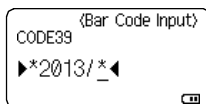
Могат да се въвеждат специални знаци в баркода, когато се използват протоколите CODE39, CODE128, CODABAR или GS1-128. Ако няма да използвате специални знаци, преминете към стъпка 7.



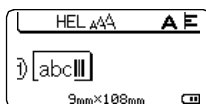
5 Натиснете бутона **Символ**.

Показва се списък с наличните знаци за текущия протокол.

6 Изберете знак чрез бутона ▲ или ▼, след което натиснете бутона **OK** или **Нов ред**, за да въведете знака в данните за баркода.



7 Натиснете бутона **OK** или **Нов ред**, за да вмъкнете баркода в етикета. Баркодът се показва на екрана за въвеждане на текст.



- Атрибутът „C.Digit“ (цифра за проверка) е налице само за протоколите CODE39, I-2/5 и CODABAR.
- Натиснете бутона **Esc**, за да се върнете на предишната стъпка.
- Натиснете бутона за **Интервал**, за да зададете стойността по подразбиране за избрания атрибут.
- Вижте таблицата „Настройки на баркодове“ за списък с всички налични настройки.

● Настройки на баркодове ●

Атрибут	Стойност
Protocol	CODE39 , CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Width	Small
	Large
Under# (знаци, отпечатани под баркода)	On
	Off
C.Digit (проверка на цифри)	Off
	On (налично само за протоколи CODE39, I-2/5 и CODABAR)

● Списък със специални знаци ●

CODE39

Код	Специален знак
1	-
2	.
3	(ИНТЕРВАЛ)
4	\$
5	/
6	+
7	%

CODABAR

Код	Специален знак
1	-
2	\$
3	:
4	/
5	.
6	+

1

2

3

4

5

6

7

8

РЕДАКТИРАНЕ НА ЕТИКЕТ

CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Код	Специален знак	Код	Специален знак	Код	Специален знак
1	(ИНТЕРВАЛ)	25	\	49	DC3
2	!	26	]	50	DC4
3	"	27	^	51	NAK
4	#	28	_	52	SYN
5	\$	29	NUL	53	ETB
6	%	30	.	54	CAN
7	&	31	SOH	55	EM
8	'	32	STX	56	SUB
9	(	33	ETX	57	ESC
10	)	34	EOT	58	{
11	*	35	ENQ	59	FS
12	+	36	ACK	60	|
13	,	37	BEL	61	GS
14	-	38	BS	62	}
15	.	39	HT	63	RS
16	/	40	LF	64	~
17	:	41	VT	65	US
18	;	42	FF	66	DEL
19	<	43	CR	67	FNC3
20	=	44	SO	68	FNC2
21	>	45	SI	69	FNC4
22	?	46	DLE	70	FNC1
23	@	47	DC1		
24	[	48	DC2		

Редактиране и изтриване на баркод

- За да редактирате параметрите и данните на баркод, разположете курсора под знака за баркод на екрана за въвеждане на данни и след това отворете екрана Bar Code Setup. Вижте „Задаване на параметри за баркодове и въвеждане на данни за баркодове“ на стр. 26.
- За да изтриете баркод от етикет, разположете курсора вдясно от знака за баркод на екрана за въвеждане на данни и натиснете бутона **Назад**.

ПЕЧАТ НА ЕТИКЕТИ

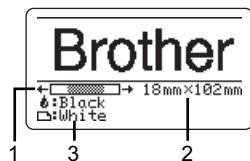
Преглед на етикети

Като използвате функцията за визуализация, можете да проверите оформлението на етикета и типа на поставената лента преди отпечатване.

1 | Натиснете бутона **Преглед**.

На екрана се показва изображение на етикета.

1. Лентата показва позицията на текущо показваната част от етикета.
2. Ширината на лентата на поставената касета и дължината на етикета са посочени, както следва: ширина на лентата x дължина на етикета.
3. Определя се и се посочва информацията за поставената касета. Първият ред показва цвета на знаците, а вторият ред – цвета на лентата.



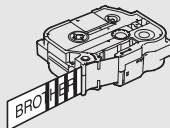
Натиснете бутона ◀ или ▶, за да превъртите прегледа наляво или надясно.
Натиснете бутона ▲ или ▼, за да промените увеличението на прегледа.

- Натиснете бутона **Esc, OK** или **Нов ред**, за да се върнете на екрана за въвеждане на текст.
- За да превъртите прегледа наляво или надясно, натиснете бутона **Смяна** и след това бутона ◀ или ▶.
- За да отпечатате етикета направо от екрана за преглед, натиснете бутона **Печат** или отворете екрана с опции за печат и изберете опция. Вижте „Печат на етикет“ по-долу за подробна информация.
- Прегледът на печата представлява генерирано изображение на етикета и може да се различава от действително отпечатания етикет.
- Цветът на символите и цветът на лентата не могат да бъдат определени за някои видове касети.

Печат на етикет

Когато сте готови с въвеждането на текста и форматирането, етикетите могат да бъдат отпечатани. Опциите за печат включват едно копие и множество копия, последователно номериране и огледален печат.

- **Не дърпайте етикета, който излиза от отвора за излизане на лентата. Това ще стане причина за изваждане на мастилената лента заедно с лентата, като по този начин лентата ще стане неизползваема.**
- Не блокирайте отвора за излизане на лентата по време на печат или при подаване на лента. Това ще доведе до засядане на лентата.
- Задължително проверете дали има достатъчно оставаща лента при последователен печат на няколко етикета. Ако лентата свършва, задайте по-малко копия, отпечатвайте етикетите един по един или сменете касетата с лента.
- Лентата с ивици показва края на касета с лента. Ако се покажат ивици по време на печат, натиснете бутона **Захранване**, за да изключите P-touch. Опитите за отпечатване с празна касета с лента могат да повредят P-touch.



1

2

3

4

5

6

7

8

ПЕЧАТ НА ЕТИКЕТИ

Печат на множество копия

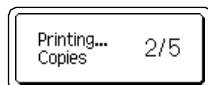
Чрез тази функция можете да отпечатвате до 99 копия на един и същ етикет.

1 Проверете дали подходящата касета с лента е поставена и готова за печат.

2 Натиснете бутона **Печат** и след това изберете броя копия, които искате да се отпечатат, чрез бутона ▲ или ▼, или въведете броя чрез цифровите бутони.

💡 Задръжте натиснат бутона ▲ или ▼, за да настроите по-бързо броя на копията.

3 Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**. „Printing... Copies“ се показва, докато се печатат етикетите.



💡 Ако изберете опцията за автоматично рязане при отпечатване на множество копия на етикет, ще се покаже съобщение, за да потвърдите дали искате етикетите да бъдат отрязани след отпечатване на всеки етикет. За да спрете показването на съобщението, натиснете бутона **Menu**, изберете „Cut Pause“ чрез бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**. Изберете „Off“, като използвате бутона ▲ или ▼, и натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**.

- 💡 Натиснете бутона **Esc**, за да се върнете на предишната стъпка.
- Цифрите, които се появяват на екрана по време на печат, показват „текущо копие/брой зададени копия“.
- Натискането на бутона **Интервал** при задаване на броя копия нулира стойността до тази по подразбиране: 01.

⚠ Отстранете етикетите скоро след като са срязани, така че да не остават в отвора за излизане на лентата.

Автоматично номериране на етикети

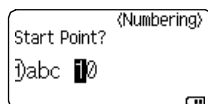
Като използвате функцията за номериране, можете да създадете набор от последователно номерирани етикети от формата на един етикет. (Могат да бъдат номерирани до 99 етикета.)

1 Проверете дали подходящата касета с лента е поставена и готова за печат.

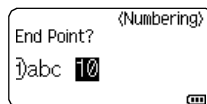
2 Натиснете бутона **Опции за печат** и изберете „Numbering“ с бутона ▲ или ▼.

3 Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**.

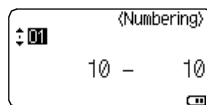
💡 За да приложите автоматично номериране към баркод, изберете го тук. След избирането на баркода ще получите подкана да въведете броя на етикетите за печат (стъпка 6).



- 4** Преместете курсора до първия знак, който ще бъде увеличен в реда на номериране, и натиснете бутона **OK** или **Нов ред**.



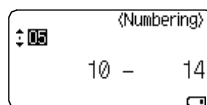
- 5** Преместете курсора до последния знак, който ще бъде увеличен в реда на номериране, и натиснете бутона **OK** или **Нов ред**.
Показва се броят на етикетите, които трябва да се отпечатаат.



- 6** Изберете броя етикети, които искате да се отпечатаат, чрез бутона **▲** или **▼**, или въведете броя чрез цифровия бутон.



Задържете натиснат бутона **▲** или **▼**, за да настроите по-бързо броя на копията.



- 7** Натиснете бутона **OK** или **Нов ред**.

Етикетите се отпечатват.

При отпечатването на всеки етикет се показва броят на отпечатаните копия.

- Натиснете бутона **Esc**, за да се върнете на предишната стъпка.
- Цифрите, които се появяват на екрана по време на печат, показват „текущо копие/брой копия“.
- Натискането на бутона за **Интервал** при избирането на броя на копията води до нулиране до стойността по подразбиране: 01.
- Автоматичното номериране може да се прилага и за баркодове. Когато даден баркод съдържа ред на автоматично номериране, никакви други полета в етикета не могат да съдържат ред на автоматично номериране.
- Частта за автоматично номериране на етикета се увеличава след отпечатването на всеки етикет.
- Само един ред на автоматично номериране може да се използва в етикета.
- Всички символи или други знаци, които не са буква или цифра, в реда на автоматично номериране се игнорират.
- Всеки ред на автоматично номериране може да съдържа максимум пет знака.



- Буквите и цифрите нарастват, както е показано по-долу:

0→1...9→0→...

A→B...Z→A→...

a→b...z→a→...

A0→A1...A9→B0→...

Интервалите (показани като долна черта „_“ в примерите по-долу) могат да се използват за регулиране на разстоянието между знаците или за контролиране на броя на цифрите, които се отпечатват.

_9→10...99→00→...

_Z→AA...ZZ→AA→...

ī_9→2_0..._9_9→0_0→...

1

2

3

4

5

6

7

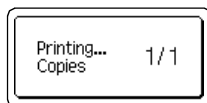
8

ПЕЧАТ НА ЕТИКЕТИ

Огледален печат

Като използвате функцията за огледален печат, можете да създадете етикети с текст, отпечатан в обратен ред, така че те да могат да бъдат прочетени от обратната среда, когато са поставени на стъкло или друг прозрачен материал.

- 1 | Проверете дали подходящата касета с лента е поставена и готова за печат.
- 2 | Натиснете бутона **Опции за печат** и изберете „Mirror“ с бутона ▲ или ▼.
- 3 | Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**.
Показва се съобщението „Print OK?“.
- 4 | Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**. „Printing... Copies“ се показва, докато се печатат етикетите.



- Натиснете бутона **Esc**, за да се върнете на предишната стъпка.
- Текстът трябва да се отпечата на прозрачна лента, когато се използва функцията за огледален печат.
- Функциите за копиране и автоматично номериране не могат да се използват заедно с функцията за огледален печат.

Опции за рязане на лентата

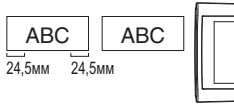
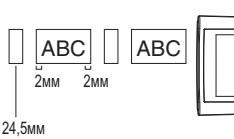
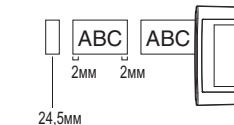
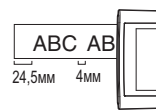
Опциите за рязане на лентата ви позволяват да зададете как се подава и изрязва лентата при печат на етикети. Особено опциите „Chain“ и „No Cut“ намаляват значително количеството изхабена лента, тъй като се използват по-малки полета и се избягва изрязването на празни участъци между етикетите.

- 1 | Натиснете бутона **Етикет**.
- 2 | Изберете „Cut Option“, като използвате бутона ▲ или ▼, и след това задайте стойността чрез бутона ◀ или ▶.
- 3 | Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**, за да приложите настройките.

- Новите настройки НЕ се прилагат, ако не натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**.

- Натиснете бутона **Esc**, за да се върнете на предишната стъпка.
- Вижте таблицата „Опции за рязане на лентата“ за списък на всички налични настройки.

● Опции за рязане на лентата ●

Настройка	Описание	Пример
Large Margin	Автоматично реже лентата след всяко отпечатване на етикет, оставяйки поле от 24,5 мм от всеки край.	
Small Margin	Автоматично реже парче празна лента преди отпечатване на първия етикет и след това реже лентата след отпечатване на всеки етикет, оставяйки поле от 2 мм в двата края на всеки етикет.	
Chain	<ul style="list-style-type: none"> Автоматично реже парче празна лента преди отпечатване на първия етикет и след това реже лентата след отпечатване на всеки етикет, оставяйки поле от 2 мм в двата края на всеки етикет. След като последният етикет е отпечатан, лентата не се подава и срязва. Натиснете бутона Подаване & рязане, за да подадете и срежете лентата. 	
No Cut	<ul style="list-style-type: none"> Изберете тази настройка, когато отпечатвате множество копия на етикет и не искате етикетите да бъдат срязвани след отпечатването на всеки етикет, или ако използвате текстилна лента или друга специална лента, която не може да бъде срязана от ножа на P-touch. След като етикетът е отпечатан, лентата не се подава и срязва. <ul style="list-style-type: none"> Натиснете бутона Подаване & рязане, за да подадете и срежете лентата. При използване на специални ленти, които не могат да бъдат срязани от ножа на P-touch, извадете касетата от P-touch и използвайте ножица за срязване на лентата. 	

1

2

3

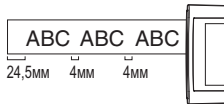
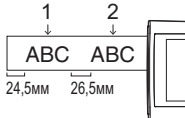
4

5

6

7

8

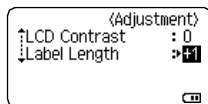
Настройка	Описание	Пример
Special tape	<ul style="list-style-type: none"> Изберете тази настройка, когато използвате специална лента. Когато използвате текстилна лента, изберете „No Cut“ за опциите за срязване преди отпечатване. След отпечатване извадете касетата с лента от P-touch и използвайте ножица, за да срежете лентата. 	<ul style="list-style-type: none"> Когато се отпечатват едновременно едновременно няколко копия:  Когато етикетът се отпечатва два пъти:  <p>1. 1-ва разпечатка 2. 2-ра разпечатка.</p>

Регулиране на дължината на етикета

Можете да настроите дължината на отпечатания етикет в диапазона от -3 до +3.

1 Натиснете бутона **Корекция**.

2 Изберете „Label Length“ чрез бутона ▲ или ▼ и задайте стойността чрез бутона ◀ или ▶.



3 Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**, за да приложите настройката.



- Натиснете бутона **Esc**, за да се върнете на предишната стъпка.
- Натиснете бутона **Интервал**, за да зададете настройката по подразбиране.
- Едно ниво е равно на приблизително 1 % от общата дължина на етикета.

Залепване на етикети

- 1 | Ако е необходимо, изрежете отпечатания етикет в желаната форма и дължина с ножица.
- 2 | Отлепете задната част на етикета.
- 3 | Позиционирайте етикета и след това натиснете силно от горе надолу с пръст, за да залепите етикета.

- Повечето ленти TZe предлагат удобно отлепваща се задна част. За да отстраните задната част, просто съгнете етикета по дължина, като текстът гледа навътре, за да се покажат вътрешните краища на задната част. След това отлепвайте задните части една по една.
- Възможно е залепването на етикети върху мокри, мръсни или неравни повърхности да е затруднено. Има вероятност етикетите лесно да се отлепят от тези повърхности.
- Непременно прочетете инструкциите, предоставени с текстилната лента, силнозалепващата лента или други специални ленти, и спазвайте всички предпазни мерки, посочени в инструкциите.
- Съветваме да използвате ножица за срязване на термошлаух.

Печат от колекцията с етикети

Отпечатване на етикет от колекцията с етикети, съхранявана в P-touch

Списъкът на следващата страница показва големия брой етикети, които са запаметени в колекцията ви с етикети. Печатът на тези предварително проектирани етикети ще ви спести време.

За да изтеглите нови проекти на етикети, моля, посетете Brother Solutions Center на адрес: <http://solutions.brother.com>

За подробности вижте „Изтегляне на категория с колекция нови етикети (само за Windows®)“ на стр 48.

- 1 | Натиснете бутона **Колекция с етикети**.
- 2 | Изберете езика на етикета, който искате да се отпечата, като използвате бутона ▲ или ▼, и след това натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**. Можете да избирате измежду следните езици „Croatian“, „Czech“, „Danish“, „Dutch“, „English (United Kingdom)“, „English (United States)“, „Finnish“, „French“, „French (Canada)“, „German“, „Hungarian“, „Italian“, „Norwegian“, „Polish“, „Portuguese“, „Portuguese (Brazil)“, „Romanian“, „Slovak“, „Slovenian“, „Spanish (Spain)“, „Spanish (United States)“, „Swedish“, „Turkish“ или „Others“.

- Ако изтеглите колекция етикети за език, който не е предварително зададен в P-touch, в края на наличните езици ще се появи „Others“. За да използвате тези етикети, изберете „Others“.

ПЕЧАТ НА ЕТИКЕТИ

- 3** Изберете категорията с бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона **OK** или **Нов ред**.



Вижте „Списък на колекциите с етикети“, за да прегледате всички налични етикети.

- 4** Показва се изображението на първия етикет. Изберете етикет с бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона **OK** или **Нов ред**.



За да добавите етикет към „Favorites“, изберете „Add to Favorites“ с бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона **OK** или **Нов ред**, за да регистрирате изображението на избрания етикет в категорията „Favorites“. Записването на най-често използваните изображения на етикети ви позволява бързо и лесно да ги покажете, когато са ви нужни отново.

- 5** Изберете „Print“, като използвате бутона ▲ или ▼, и след това натиснете бутона **OK** или **Нов ред**.



За колекцията с етикети може да се използва само лента 12 мм, 18 мм или 24 мм.

- 6** Изберете броя копия, които искате да се отпечатаат, чрез бутоните ▲ или ▼, или въведете броя чрез цифровите бутони.

- 7** Натиснете бутона **OK** или **Нов ред**, за да отпечатате етикетите. „Printing... Copies“ се показва, докато се печатат етикетите.

● Списък на колекциите с етикети ●

Категория	Етикет		
Files			
Office signage			

* Етикетите са само за демонстрационни цели.

Категория	Етикет
Communication	
Attention	
Retail	

* Етикетите са само за демонстрационни цели.

1

2

3

4

5

6

7

8

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПАМЕТТА ЗА ФАЙЛОВЕ

Можете да съхраните до 50 от най-често използваните етикети в паметта за файлове. Всеки етикет се съхранява като файл, което ви позволява бързо и лесно да извикате отново вашия етикет, когато ви е нужен.



Когато паметта за файлове е пълна, при всяко записване на файл ще трябва да заместите един от съхранените файлове.

Съхраняване на етикет в паметта

- 1 | След въвеждане на текста и форматиране на етикета натиснете бутона **Файл** и изберете „Save“ с бутона ▲ или ▼.
- 2 | Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**. Показва се номер на файл.
Ако етикетът вече е съхранен в номер на файл, текстът му ще бъде също показан.
- 3 | Изберете номер на файл, като използвате бутона ▲ или ▼, и след това натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**, за да запишете етикета под избрания номер на файл. Файлът е записан и се показва отново екранът за въвеждане на текст.



Ако за избрания номер вече има записан файл, данните ще бъдат презаписани от файла, който се опитвате да запишете.



- Натиснете бутона **Esc**, за да се върнете на предишната стъпка.
- В един файл могат да бъдат записани до 280 знака. Броят на знаците, които могат да бъдат записани, може да се различава обаче, напр. при въвеждане на символи.
- За да съхраните етикет, създаден чрез шаблони или оформлениа на блокове, вижте „Използване на шаблони“ на стр 18 или „Използване на оформлениа на блокове“ на стр 22.

Отваряне на файл на съхранен етикет


- 1 | Натиснете бутона **Файл** и изберете „Open“ с бутона ▲ или ▼.
- 2 | Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**. Показва се номерът на файла на съхранен етикет.
Показва се също текстът на етикета за идентифицирането му.
- 3 | Изберете номер на файл, като използвате бутона ▲ или ▼, и след това натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**, за да отворите избрания файл. Файлът се отваря и се показва на екрана за въвеждане на текст.



Натиснете бутона **Esc**, за да се върнете на предишната стъпка.


Печат на файл на съхранен етикет

- 1 | Натиснете бутона **Файл** и изберете „Print“ с бутона ▲ или ▼.
- 2 | Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**.
Показва се номерът на файла на съхранения етикет.
Показва се също текстът на етикета за идентифицирането му.
- 3 | Изберете номер на файл с бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона **Печат**, **ОК** или **Нов ред**, за да се изведе екранът Copies.
- 4 | Изберете броя копия, които искате да се отпечатаат, чрез бутоните ▲ или ▼, или въведете броя чрез цифровите бутони.
- 5 | Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**, за да отпечатате етикетите.
„Printing... Copies“ се показва, докато се печатат етикетите.

-  • Натиснете бутона **Esc**, за да се върнете на предишната стъпка.
- Показва се съобщението „No Text!“, когато се опитате да отпечатате файл без текст.

Изтриване на файл на съхранен етикет

- 1 | Натиснете бутона **Файл** и изберете „Delete“ с бутона ▲ или ▼.
- 2 | Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**.
Показва се номерът на файла на съхранения етикет.
Показва се също текстът на етикета за идентифицирането му.
- 3 | Изберете номер на файл, като използвате бутона ▲ или ▼, и след това натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**.
Показва се съобщението „Delete?“.
- 4 | Натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**, за да изтриете файла.
Файлът се изтрива и се показва отново екранът за въвеждане на текст.

-  Натиснете бутона **Esc**, за да отмените изтриването и да се върнете на предишния екран.

1

2

3

4

5

6

7

8

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОФТУЕРА НА P-TOUCH

Ще трябва да инсталирате P-touch Editor и драйвера на принтера, за да използвате P-touch със своя компютър. За подробности как да инсталирате софтуера на P-touch вижте „Ръководство за бързо инсталиране“.

Използване на P-touch Editor

Вижте процедурите по-долу за операционната система на компютъра си. На екранните снимки с „XX-XXXX“ е означен номерът на модела на P-touch. За да изтеглите най-новите драйвери и софтуер, моля, посетете уеб сайта на Brother Solutions Center: <http://solutions.brother.com>

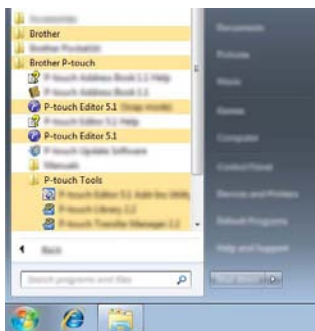
Използване на P-touch Editor (за Windows®)

■ Стартиране на P-touch Editor

1 За Windows Vista® / Windows® 7

От бутона „Старт“ щракнете върху [All Programs]-[Brother P-touch]-[P-touch Editor 5.1].

Когато P-touch Editor стартира, изберете дали искате да създадете ново оформление или да отворите съществуващо.



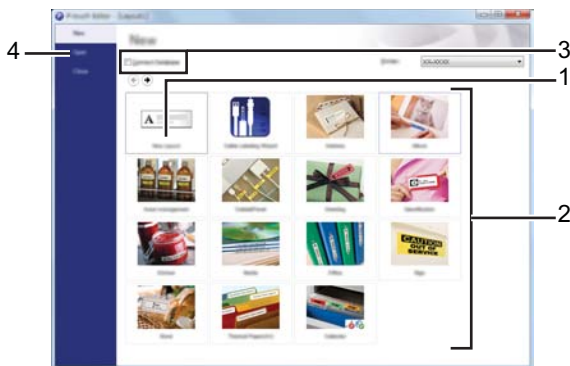
За Windows® 8

Щракнете върху [P-touch Editor 5.1] на екрана [Старт]/[Приложения] или щракнете двукратно върху [P-touch Editor 5.1] на работния плот. Когато P-touch Editor стартира, изберете дали искате да създадете ново оформление или да отворите съществуващо.



- Можете също да стартирате P-touch Editor чрез пряк път, ако сте избрали да създадете преки пътища по време на инсталирането.
- Икона за пряк път на работния плот: щракнете двукратно, за да стартирате P-touch Editor.
- Икона за пряк път в лентата за бързо стартиране: щракнете, за да стартирате P-touch Editor.
- За да промените как P-touch Editor работи при стартиране, щракнете върху [Tools]-[Options] в лентата с меню на P-touch Editor, за да се изведе диалоговият прозорец [Options]. Изберете [General] и желаната настройка в списъчното поле [Operations] в [Startup Settings]. Настройката по подразбиране е [Display New View].

2 Изберете опция от екрана.



1. За да създадете ново оформление, щракнете върху бутона [New Layout].
2. За да създадете ново оформление с помощта на предварително зададено оформление, изберете бутона на желаната категория.
3. За да свържете предварително зададено оформление към база данни, поставете отметка до [Connect Database].
4. За да отворите съществуващо оформление, щракнете върху [Open].

1

2

3

4

5

6

7

8

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОФТУЕРА НА P-TOUCH

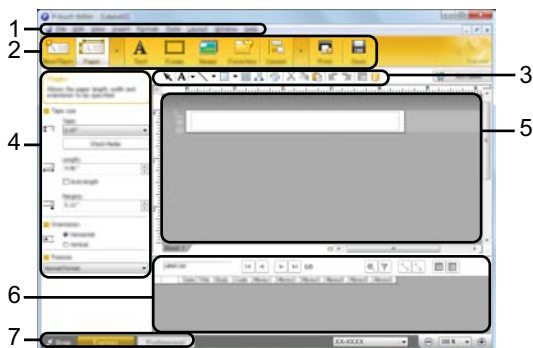
■ Режими на работа

P-touch Editor има три различни режима на работа: режим [Express], режим [Professional] и режим [Snap]. Можете лесно да превключвате между тях с помощта на бутоните за избор на режим.

[Express] режим

Този режим ви позволява бързо и лесно да създавате оформлениа, които включват текст и изображения.

По-долу е обяснен екранът на режим [Express].

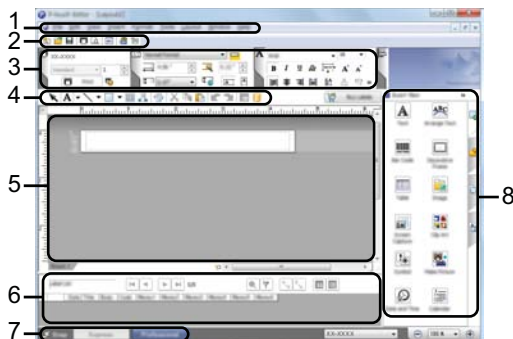


1. Лента с меню
2. Лента с команди
3. Лента с инструменти за рисуване/редактиране
4. Лента със свойства
5. Прозорец на оформление
6. Прозорец на база данни
7. Бутони за избиране на режим

[Professional] режим

Този режим ви позволява да създавате оформления с помощта на широк набор от усъвършенствани инструменти и опции.

По-долу е обяснен екранът на режим [Professional].



1. Лента с меню
2. Стандартна лента с инструменти
3. Палитра със свойства
4. Лента с инструменти за рисуване/редактиране
5. Прозорец на оформление
6. Прозорец на база данни
7. Бутони за избиране на режим
8. Странична лента

1

2

3

4

5

6

7

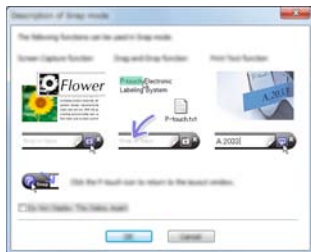
8

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОФТУЕРА НА P-TOUCH

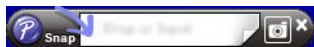
[Snap] режим

Този режим ви позволява да уловите цялото или част от съдържанието на екрана на компютъра, да го отпечатате като изображение и да го запишете за бъдеща употреба.

- Щракнете върху бутона за избиране на режим [Snap].
Показва се диалоговият прозорец [Description of Snap mode].



- Щракнете върху [OK].
Показва се палитрата на режим [Snap].



- Ако отметнете [Do Not Display This Dialog Again] в диалоговия прозорец [Description of Snap mode], следващият път ще превключите на режим [Snap] без показване на диалоговия прозорец.
- За Windows Vista® / Windows® 7**
Можете също да стартирате P-touch Editor в режим [Snap] чрез щракване върху меню „Старт“ -[All Programs]-[Brother P-touch]-[P-touch Editor 5.1 (Snap mode)].
- За Windows® 8**
Можете също да стартирате P-touch Editor в режим [Snap] чрез щракване върху [P-touch Editor 5.1 (Snap mode)] на екрана [Старт]/[Приложения].

Използване на P-touch Editor (за Macintosh)

■ Стартиране на P-touch Editor

- Щракнете двукратно върху иконата [P-touch Editor] на работния плот.



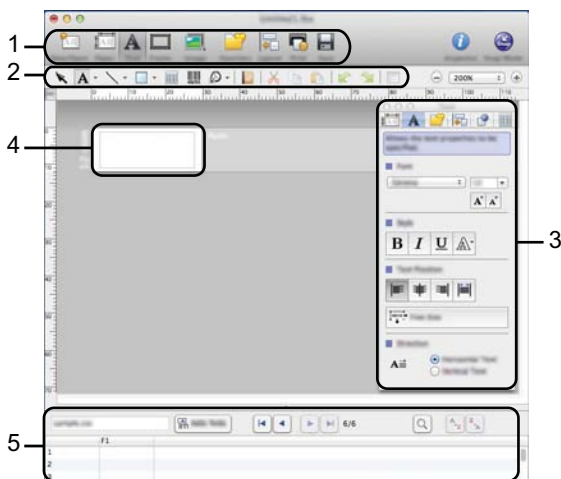
За стартиране на P-touch Editor може да се използва и следният метод.
Щракнете двукратно върху [Macintosh HD] - [Applications (Приложения)] - [P-touch Editor] и след това върху иконата на приложението [P-touch Editor].

P-touch Editor стартира.

■ Режими на работа

Стандартен режим

Този режим осигурява лесно създаване на етикети с текст и изображения.
Прозорецът на оформлението се състои от следните части:



1. Лента с команди
2. Лента с инструменти за рисуване/редактиране
3. Инспектор
4. Прозорец на оформление
5. Прозорец на база данни

Режим Snap

С този режим можете да заснемате екрана, да го отпечатвате като изображение и да го записвате за бъдеща употреба. За да стартирате режим Snap, следвайте стъпките по-долу.

- 1 Когато щракнете върху [Snap Mode (Режим Snap)], се показва диалоговият прозорец [Description of Snap mode]. Щракнете върху [OK].



Ако изберете [Do Not Display This Dialog Again], можете да отидете директно на режим Snap от следващия път.



- 2 Появява се режим Snap.



1

2

3

4

5

6

7

8

Актуализиране на P-touch Editor

Софтуерът може да бъде обновен до последната налична версия чрез P-touch Update Software.

В следващите стъпки ще видите означението „XX-XXXX“. „XX-XXXX“ е името на вашия P-touch.

- ! • Трябва да сте свързани към интернет, за да стартирате P-touch Update Software.
- Възможно е да откриете, че софтуерът и съдържанието на това ръководство са различни.
- При инсталирането на P-touch Update Software за ваше удобство на работния плот ще бъде поставена икона.
- Не изключвайте захранването при прехвърляне на данни или актуализиране на софтуера.

■ Актуализиране на софтуера P-touch Editor (за Windows®)

- 💡 За да използвате P-touch Update Software, е необходимо да го инсталирате от предоставения компактдиск. Можете също да изтеглите софтуера от Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>).

1 | За Windows Vista® / Windows® 7

Щракнете двукратно върху иконата [P-touch Update Software].

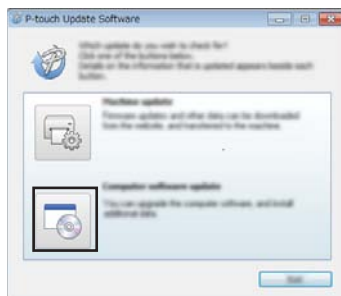


- 💡 За стартиране на P-touch Update Software може да се използва и следният метод.
Щракнете върху бутона „Старт“ и след това изберете [All Programs] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software].

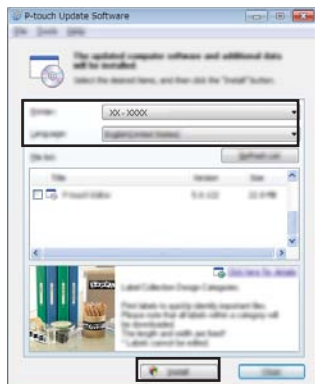
За Windows® 8

Щракнете върху [P-touch Update Software] на екрана [Старт]/[Приложения] или щракнете двукратно върху [P-touch Update Software] на работния плот.

2 | Щракнете върху иконата [Актуализация на софтуера на компютъра].



- 3** Изберете [Принтер] и [Език], поставете отметка в квадратчето до P-touch Editor и щракнете върху [Инсталирай].



Показва се съобщение, за да ви информира, че инсталирането е завършено.

■ Актуализиране на софтуера P-touch Editor (за Macintosh)

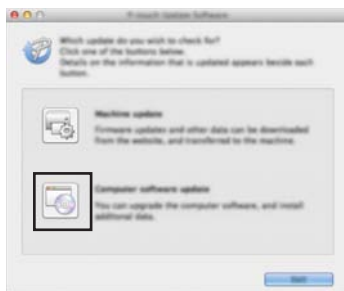
- ☀ За да използвате P-touch Update Software, можете да го изтеглите от Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>). Потребителите на Macintosh могат да получат директен достъп до този URL адрес чрез щракване върху иконата 🗨 на CD-ROM диска.

- 1** Щракнете двукратно върху иконата [P-touch Update Software].

- ☀ За стартиране на P-touch Update Software може да се използва и следният метод. Щракнете двукратно върху [Macintosh HD] - [Applications (Приложения)] - [P-touch Update Software] и след това върху иконата на приложението [P-touch Update Software].



- 2** Щракнете върху иконата [Computer software update].



1

2

3

4

5

6

7

8

- 3** Изберете [Printer] и [Language], поставете отметка в квадратчето до P-touch Editor и щракнете върху [Install].

Показва се съобщение, за да ви информира, че инсталирането е завършено.



Изтегляне на категория с колекция нови етикети (само за Windows®)

Чрез P-touch Update Software можете да изтеглите допълнителни категории с колекции от етикети.

Освен това с този инструмент софтуерът може да бъде обновен до последната версия.



- За да използвате P-touch Update Software, е необходимо да го инсталирате от предоставения компактдиск.
- Вижте „Ръководство за бързо инсталиране“ за подробности как да инсталирате софтуера.
- Трябва да сте свързани към интернет, за да стартирате P-touch Update Software.
- Дизайнът на етикетите от колекцията не може да се редактира.
- Възможно е да откриете, че софтуерът и съдържанието на това ръководство са различни.
- При инсталирането на P-touch Update Software за ваше удобство на работния плот ще бъде поставена икона. За да проверите за колекция етикети с нов дизайн, щракнете двукратно върху иконата, за да стартирате софтуера.

Изтегляне на категория колекция с нови етикети на P-touch

В следващия пример е използван Windows® 7.

В следващите стъпки ще видите означението „XX-XXXX“. „XX-XXXX“ е името на вашия P-touch.

1 Включете P-touch и свържете USB кабела.

2 Щракнете двукратно върху иконата [P-touch Update Software].

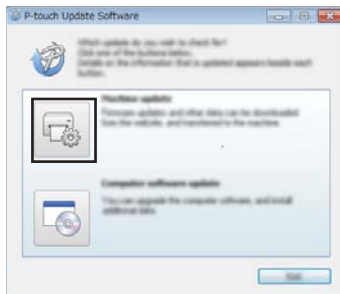


За стартиране на P-touch Update Software може да се използва и следният метод.

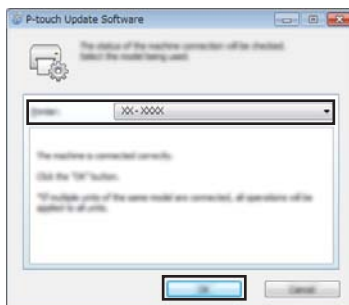
Щракнете върху бутон „Старт“ и след това изберете [All Programs] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software].



3 Щракнете върху иконата [Актуализация на устройството].



4 Изберете [Принтер], уверете се, че е показано [Устройството е свързано правилно.], и след това щракнете върху [OK].



1

2

3

4

5

6

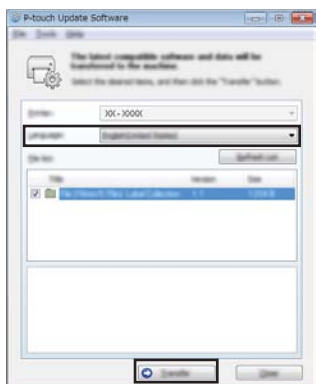
7

8

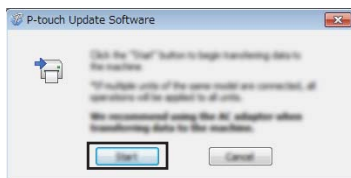
ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОФТУЕРА НА P-TOUCH

- 5** Изберете [Език], поставете отметка до колекцията етикети за изтегляне и след това щракнете върху [Прехвърли].

! Не изключвайте P-touch и не разкачайте кабела по време на прехвърлянето на данни.



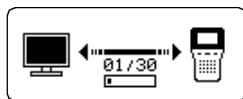
- 6** Проверете съдържанието за актуализиране и щракнете върху [Старт], за да започнете актуализирането.



- 7** Докато софтуерът се актуализира, на компютъра ви се показва екранът вдясно.

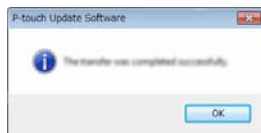
Екранът вдясно се показва на LCD дисплея на P-touch.

! Не изключвайте P-touch по време на процеса на актуализиране.



- 8** Щракнете върху [OK], за да завършите актуализирането.

След завършване на актуализирането, дисплеят се връща на екрана за въвеждане.





- Новоизтеглените категории с колекции етикети се добавят към съответната „Category“.
- В края на всяка новодобавена категория се показва звездичка „*“.
- Изтеглените колекции с етикети могат да бъдат изтрити по следния начин.



1. Натиснете бутона **Колекция с етикети**.
 2. Изберете езика чрез бутона ▲ или ▼ и натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**.
 3. Изберете категория чрез бутона ▲ или ▼ и натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**.
 4. Натиснете бутона **Изчисти**.
- Ако изтеглената колекция с етикети е регистрирана в „Favorites“, ще бъде изтрита и от там.
 - Не е възможно да се изтриват отделни етикети от всяка „Category“.
 - Когато е избрано „Download New Labels“, показва се напомнянето „Connect PC, and Run P-touch Update Software“.
 - Ако изтеглите колекция етикети за език, който не е предварително зададен в P-touch, езикът за тези етикети ще бъде регистриран като „Others“.

1

2

3

4

5

6

7


8

НУЛИРАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Нулиране на P-touch


Можете да нулирате вътрешната памет на устройството P-touch, когато искате да изчистите всички записани файлове с етикети или когато P-touch не работи правилно.

Нулиране до фабричните настройки с използването на клавиатурата на P-touch

 Целият текст, всички настройки за форматиране и за опции и съхранените файлове с етикети се изчистват, когато нулирате P-touch. Настройките за език и мерни единици също се изчистват.


■ За нулиране на всички етикети и персонализирани настройки

Изключете P-touch. Натиснете и задръжте бутоните **Смяна** и **Назад**. Докато държите натиснати бутоните **Смяна** и **Назад**, натиснете веднъж бутона **Захранване** и след това отпуснете бутоните **Смяна** и **Назад**.

 Освободете бутона **Захранване**, преди да освободите другите бутони.

■ За нулиране на персонализираните настройки

(Колекциите с етикети, съхранявани във „Favorites“, не се нулират.) Изключете P-touch. Натиснете и задръжте бутоните **Смяна** и **R**. Докато държите натиснати бутоните **Смяна** и **R**, натиснете веднъж бутона **Захранване** и след това отпуснете бутоните **Смяна** и **R**.

 Освободете бутона **Захранване**, преди да освободите другите бутони.

Нулиране на данните чрез бутона Мени

Натиснете бутона **Мени**, изберете „Reset“, като използвате бутона ▲ или ▼, и след това натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**. Изберете метода за нулиране чрез бутона ▲ или ▼ и натиснете бутона **ОК** или **Нов ред**.

Стойност	Подробности
Reset All Settings	Изтеглените етикети НЕ се изчистват. Другите данни се изчистват и всички настройки се нулират до фабричните стойности.
Erase All Content	Изтеглените етикети се изчистват. Съдържанието на паметта за файлове също се изчиства. Други данни НЕ се изчистват и настройките НЕ се нулират.
Factory Default	Всички етикети и персонализирани настройки се нулират до фабричните настройки.

Поддръжка

Трябва да почиствате редовно устройството P-touch, за да поддържате производителността и продължителността на живота му.

- Винаги изваждайте батериите и изключвайте променливотоковия адаптер преди почистване на P-touch.

Почистване на устройството

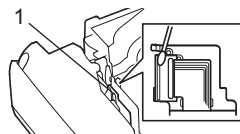
Изтрийте прахта и петната от основния модул с мека суха кърпа.

Използвайте леко овлажнена кърпа за почистване на петна в трудни за достъп области.

- Не използвайте разреждател за бои, бензен, спирт или други органични разтворители. Те могат да деформират корпуса или да развалят външния вид на P-touch.

Почистване на печатащата глава

Появата на ивици или знаци с лошо качество върху отпечатаните етикети обикновено означава, че печатащата глава е мръсна. Почистете я с памучен тампон или чрез допълнителната касета за почистване на печатащи глави (TZe-CL4).

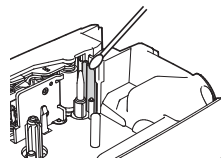


1. Печатаща глава

- Не докосвайте директно печатащата глава с голи ръце.
- Направете справка в инструкциите, предоставени с касетата за почистване на печатащи глави, за указания за употреба.

Почистване на приспособлението за рязане на лентата

След продължителна употреба върху острието на приспособлението за рязане може да се натрупат залепващи вещества и да го притъпят, което може да доведе до засядане на лентата в приспособлението за рязане.



- Приблизително веднъж годишно забърсвайте острието на приспособлението за рязане с памучен тампон, овлажнен с изопропилов спирт (медицински спирт).
- Не докосвайте директно остриетата на приспособлението за рязане с голи ръце.

1

2

3

4

5

6

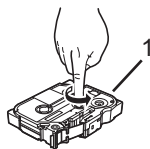
7

8

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Какво се прави, когато...

Проблем	Решение
Екранът се „заклучва“ или P-touch не отговаря нормално.	<ul style="list-style-type: none">• Вижте „Нулиране на P-touch“ на стр 52 и нулирайте вътрешната памет към първоначалните настройки. Ако нулирането на P-touch не разреши проблема, изключете променливотоковия адаптер и извадете батериите за повече от 10 минути.
Дисплеят остава празен след включване на захранването.	<ul style="list-style-type: none">• Проверете дали батериите са поставени правилно и дали променливотоковият адаптер, създаден специално за P-touch (предоставен е с принтера), е свързан правилно.• Проверете дали акумулаторната Li-ion батерия е заредена напълно.
Съобщенията на LCD дисплея се показват на чужд език.	<ul style="list-style-type: none">• Вижте „Ръководство за бързо инсталиране“ за избиране на желанния език.
Етикетът не се отпечатва след натискане на бутона за печат.	<ul style="list-style-type: none">• Проверете дали текстът е въведен, дали касетата с лента е инсталирана правилно и дали е останала достатъчно лента.• Ако лентата е подгъната, отрежете подгънатата част и прекарайте лентата през отвора за излизане на лентата.• Ако лентата е заседнала, извадете касетата с лента, издърпайте заседналата лента и след това я отрежете. Проверете дали краят на лентата минава през водача на лентата, преди да поставите отново касетата.
Етикетът не се отпечатва правилно.	<ul style="list-style-type: none">• Извадете касетата с лента и я поставете отново, като я натиснете силно, така че да щракне на мястото си.• Ако печатащата глава е мръсна, почистете я с памучен тампон или чрез допълнителната касета за почистване на печатащи глави (TZe-CL4).
Масилената лента се е отделила от масилената ролка.	<ul style="list-style-type: none">• Ако масилената лента е скъсана, подменете касетата. Ако не е, извадете касетата, без да режете лентата, след това навийте хлабавата масилена лента на шпулата, както е показано на фигурата. <p>1. Шпула</p>



Проблем	Решение
P-touch спира по време на печатане на етикет.	<ul style="list-style-type: none"> • Подменете касетата с лента, ако започне да се вижда лентата с ивици, тъй като това показва, че сте стигнали до края ѝ. • Подменете всички батерии или свържете променливотоковия адаптер директно към P-touch.
Етикетът не се срязва автоматично.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали опцията за срязване е зададена на „Chain“ или „No Cut“, тъй като лентата няма да бъде подадена след отпечатването на етикета. • Друга възможност е да натиснете бутона Подаване & рязане, за да подадете и срежете лентата.
Засядане на лента, което не може да бъде изчистено след отстраняване на неизправност.	<ul style="list-style-type: none"> • Свържете се с екипа за обслужване на клиенти.
Когато отпечатвате няколко копия на етикет, се показва съобщение, при което трябва да потвърдите дали искате етикетите да бъдат отрязани след отпечатване на всеки етикет.	<ul style="list-style-type: none"> • Съобщението се показва, тъй като отрязаните етикети не трябва да остават в слота за извеждане на лентата. За да спрете показването на съобщението, натиснете бутона Мени, изберете „Cut Pause“ чрез бутона ▲ или ▼ и след това натиснете бутона OK или Нов ред.

1

2

3

4

5

6

7

8

Съобщения за грешка

Когато на дисплея се покаже съобщение за грешка, следвайте указанията по-долу.

Съобщение	Причина/отстраняване
Wrong Type Of Adapter Connected!	Свързан е несъвместим променливотоков адаптер. Използвайте подходящ променливотоков адаптер.
Low Battery!	Поставените батерии са изтощени.
Replace Battery!	Поставените батерии са на път напълно да се изтощат.
Recharge Li-ion Battery!	Батерията е изтощена. Заредете литиево-йонната батерия.
Li-ion is damaged Use other power source!	Повредена е Li-ion батерия. Използвайте променливотоков адаптер или друга батерия.
Unit Cooling Wait XX min. before restart!	Грешка от висока температура.
Cutter Error!	Приспособлението за рязане на лента е затворено, когато се опитвате да отпечатате или да подадете лента. Изключете P-touch и след това го включете отново, преди да продължите. Когато лентата е усукана в приспособлението за рязане, внимателно извадете лентата.
Insert Tape Cassette!	Няма поставена касета с лента, когато се опитвате да отпечатате или да прегледате етикет или да подадете лента. Поставете касета с лента, преди да продължите.
Text Full!	Вече е въведен максималният брой знаци. Редактирайте текста и използвайте по-малко знаци.
No Text!	Няма въведен текст, символи или данни на баркод, когато се опитвате да отпечатате или да прегледате етикет. Въведете данни, преди да продължите.
Line Limit! Max 7 Lines	Вече е въведен максималният брой редове. Ограничете броя на редовете до седем.
Incorrect Value!	Стойността, въведена за задаване на дължината на лентата, множество копия или функцията за номериране, е невалидна. Въведете валидна стойност за настройката.
Tape Cassette Changed!	Касетата с лента, избрана за печат, е различна от касетата, поставена в P-touch.
Tape Width Limit! Max 5 Lines	Има повече от пет реда текст, когато натискате бутона Печат или Преглед , докато използвате лента 18 мм. Ограничете броя на редовете до пет или сменете с касета с лента с по-голяма ширина.
Tape Width Limit! Max 3 Lines	Има повече от три реда текст, когато натискате бутона Печат или Преглед , докато използвате лента 12 мм. Ограничете броя на редовете до три или сменете с касета с лента с по-голяма ширина.

Съобщение	Причина/отстраняване
Tape Width Limit! Max 2 Lines	Има повече от два реда текст, когато натискате бутона Печат или Преглед , докато използвате лента 9 мм или 6 мм. Ограничете броя на редовете до два или сменете с касета с лента с по-голяма ширина.
Tape Width Limit! Max 1 Line	Има повече от един ред текст, когато натискате бутона Печат или Преглед , докато използвате лента 3,5 мм. Ограничете броя на редовете до един или сменете с касета с лента с по-голяма ширина.
Block Limit! Max 5 Blocks	Вече има пет блока с текст. Ограничете броя на блоковете до пет.
Length Limit!	Дължината на етикета за отпечатване при използване на въведения текст е по-дълга от 1 м. Редактирайте текста, така че дължината на етикета да е по-малка от 1 м.
Insert 24mm Tape Cassette!	Не е инсталирана касета с лента 24 мм, когато е избран шаблон или оформление на блокове за лента 24 мм. Поставете касета с лента 24 мм.
Insert 18mm Tape Cassette!	Не е инсталирана касета с лента 18 мм, когато е избран шаблон или оформление на блокове за лента 18 мм. Поставете касета с лента 18 мм.
Insert 12mm Tape Cassette!	Не е инсталирана касета с лента 12 мм, когато е избран шаблон или оформление на блокове за лента 12 мм. Поставете касета с лента 12 мм.
Insert 9mm Tape Cassette!	Не е инсталирана касета с лента 9 мм, когато е избран шаблон или оформление на блокове за лента 9 мм. Поставете касета с лента 9 мм.
Insert 6mm Tape Cassette!	Не е инсталирана касета с лента 6 мм, когато е избран шаблон или оформление на блокове за лента 6 мм. Поставете касета с лента 6 мм.
Insert 3.5mm Tape Cassette!	Не е инсталирана касета с лента 3,5 мм, когато е избран шаблон или оформление на блокове за лента 3,5 мм. Поставете касета с лента 3,5 мм.
Too Much Text For This Layout!	Вече е въведен максималният брой знаци за избраното оформление. Редактирайте текста, за да използвате по-малко знаци, или изберете друго оформление.
Text Too Long!	Дължината на етикета за отпечатване с въведения текст е по-голяма от настройката за дължината. Редактирайте текста така, че да се побере в зададената дължина, или променете настройката за дължината.
Memory Full!	Няма достатъчно свободна вътрешна памет, когато се опитвате да запишете файл на етикет. Изтрийте всички ненужни файлове, за да освободите повече памет за файла на новия етикет.

1

2

3

4

5

6

7

8

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Съобщение	Причина/отстраняване
Check # of Digits Entered!	Въведеният брой цифри в данните на баркода не отговаря на броя цифри, зададени в параметрите на баркода. Въведете правилния брой цифри.
Input A,B,C or D At Start&End!	Въведените данни на баркода нямат задължителния стартов/завършващ код (по протокола CODABAR се изисква A, B, C или D в началото или края на данните на баркода). Въведете правилно данните на баркода.
Maximum Of 5 Bar Codes Per Label!	Вече има въведени 5 баркода в текстовите данни, когато се опитвате да въведете нов баркод. Можете да използвате само до пет баркода във всеки етикет.
Text Too Large!	Размерът на текста е твърде голям. Изберете друга опция за размер.
Select Other Cut Option!	Дължината на лентата, зададена чрез настройката за дължина на лентата, е по-малка от общата дължина на лявото и дясното поле, приложена чрез опцията за рязане „Large Margin“. Изберете друга опция за рязане.
Close Cover!	Задният капак е отворен. Затворете капака по време на печат.
Installed tape is not compatible with this machine!	Поставена е лента, която е несъвместима с P-touch. Използвайте съвместима лента.
Category Full!	Паметта, предоставена за категории, е пълна. За да освободите повече памет, изтрийте всички ненужни записани файлове на етикети, като маркирате файла на етикета и натиснете бутона OK .
Already Exists in Favorites!	Етикетът, който вече съществува, е добавен в категорията „Favorites“ на колекция с етикети.
Favorite Folder Empty!	Папката „Favorites“ на колекция с етикети е празна.
Insert Corresponding Tape Cassette!	Или не е поставена касета с лента, или е поставена касета с лента с ширина 9 мм или по-тясна при печат от колекция с етикети. Ако е поставена термошлаух, се опитвате да отпечатате етикет, който не може да бъде отпечатван на термошлаух. Поставете подходяща лента.
System Error 01!	Свържете се с екипа за обслужване на клиенти.
System Error 02!	Свържете се с екипа за обслужване на клиенти.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Спецификации

Основен модул

Елемент	Спецификация
Дисплей	
Дисплей за знаци	16 знака x 2 реда и област за управление (128 точки x 64 точки)
Контраст на екрана	5 степени (+2, +1, 0, -1, -2)
Печат	
Метод на печат	Термичен трансфер
Печатаща глава	128 точки/180 dpi
Височина на печат	18,0 мм макс. (при използване на лента 24 мм)*1
Скорост на печат	Променливотоков адаптер: максимум 30 мм/сек Батерии: максимум 20 мм/сек Действителната скорост на печат варира в зависимост от условията.
Касета с лента	Стандартна TZe касета с лента (ширини 3,5 мм, 6 мм, 9 мм, 12 мм, 18 мм, 24 мм)
Брой редове	лента 24 мм: 1 – 7 реда; лента 18 мм: 1 – 5 реда; лента 12 мм: 1 – 3 реда; лента 9 мм: 1 – 2 реда; лента 6 мм: 1 – 2 реда; лента 3,5 мм: 1 ред
Опции за рязане	Голямо поле, Малко поле, Серийно, Без рязане, Специална лента
Памет	
Размер на буфера на паметта	Максимум 2 800 знака
Съхранение на файлове	Максимум 50 файла
Други функции	
Шаблони	Колекция с етикети, Шаблон, Оформление на блок

*1 Възможно е действителният размер на знаците да е по-малък от максималната височина на печат.

1

2

3

4

5

6

7

8

ПРИЛОЖЕНИЕ

Елемент	Спецификация
Захранване	
Захранване	Шест AA алкални батерии (LR6), шест AA Ni-MH акумулаторни батерии (HR6)* ² Li-ion батерия (BA-E001)* ³ , променливотоков адаптер (AD-E001)* ³ .
Автоматично изключване	Шест AA алкални батерии (LR6)/шест AA Ni-MH акумулаторни батерии (HR6): 20 мин Li-ion батерия (BA-E001): 30 мин Променливотоков адаптер (AD-E001): 60 мин
Размер	
Габарити	Прибл. 121,8 мм (Ш) x 245 мм (Д) x 90,6 мм (В)
Тегло	Прибл. 830 g (без касета с лента и батерии)
Други	
Работна температура/ влажност	10 °C – 35 °C / 20 % – 80 % влажност (без кондензация) Максимална температура на мокрия термометър: 27 °C

*² Посетете ни на адрес <http://solutions.brother.com/> за най-нова информация относно препоръчаните батерии.

*³ Опция за H500.

brother®